

**Рамочная Конвенция об  
изменении климата**

Distr.: General  
24 February 2012  
Russian  
Original: English

**Специальная Рабочая группа по долгосрочным  
мерам сотрудничества согласно Конвенции****Доклад Специальной рабочей группы по  
долгосрочным мерам сотрудничества согласно  
Конвенции о работе третьей и четвертой частей  
ее четырнадцатой сессии, состоявшейся в Панаме  
1–7 октября 2011 года и в Дурбане с 29 ноября  
по 10 декабря 2011 года****Содержание**

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Открытие сессии (Пункт 1 повестки дня) .....	1	3
A. Приветственная церемония принимающего правительства .....	2–3	3
B. Открытие и возобновление работы сессии .....	4–14	3
II. Организационные вопросы (Пункт 2 повестки дня) .....	15–21	5
A. Утверждение повестки дня (Пункт 2 а) повестки дня) .....	15	5
B. Организация работы сессии (Пункт 2 б) повестки дня) .....	16–21	5
III. Подготовка всеобъемлющих и сбалансированных результатов, которые будут представлены Конференции Сторон для принятия на ее семнадцатой сессии, с тем чтобы создать условия для полного, эффективного и устойчивого осуществления Конвенции на основе долгосрочных совместных действий в настоящий период времени, вплоть до 2012 года и после него во исполнение результатов тринадцатой и шестнадцатой сессий Конференции Сторон и при признании того, что работа Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции включает как задачи по осуществлению, так и вопросы, все еще подлежащие урегулированию (Пункт 3 повестки дня) .....	22–48	7

Обзор: дальнейшее определение сферы его охвата и разработка условий его проведения (Пункт 4 повестки дня) .....	22–48	7
Продолжение обсуждения юридических вариантов в целях завершения подготовки согласованных результатов, основанных на решении I/СР.13, работе, проделанной на шестнадцатой сессии Конференции Сторон, и предложениях, представленных Сторонами согласно статье 17 Конвенции (Пункт 5 повестки дня) .....	22–48	7
Прочие вопросы (Пункт 6 повестки дня) .....	22–48	7
IV. Дополнительные вопросы (Пункт 7 повестки дня) .....	49	10
V. Доклад о работе третьей и четвертой частей сессии (Пункт 8 повестки дня) .....	50	10
VI. Перерыв в работе и закрытие сессии .....	51–57	10
Приложение		
Документы, которые были представлены Специальной рабочей группе по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции на ее четырнадцатой сессии .....		12

## **I. Открытие сессии**

(Пункт 1 повестки дня)

1. Четырнадцатая сессия Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции (СРГ-ДМС) была открыта в Бангкоке, Таиланд, 5 апреля 2011 года и возобновлена в Бонне, Германия, 7 июня 2011 года, как это отражено в докладе о работе первых двух частей сессии, содержащемся в документе FCCC/AWGLCA/2011/9.

### **A. Приветственная церемония принимающего правительства**

2. В субботу, 1 октября 2011 года, в городе Панама, Панама, состоялась приветственная церемония, организованная правительством Панамы, в честь открытия третьей части четырнадцатой сессии СРГ-ДМС и третьей части шестнадцатой сессии Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу.

3. С заявлениями выступили Исполнительный секретарь РКИКООН г-жа Кристиана Фигерес и Министр иностранных дел Панамы г-н Роберто К. Энрикес.

### **B. Открытие и возобновление работы сессии**

4. Третья часть четырнадцатой сессии СРГ-ДМС состоялась в Центре конференций АТЛАПА в городе Панама с 1 по 7 октября 2011 года. На 5-м заседании СРГ-ДМС Председатель СРГ-ДМС г-н Дэниэл А. Райфснайдер (Соединенные Штаты Америки) открыл третью часть сессии 1 октября и приветствовал все Стороны и всех наблюдателей, а также заместителя Председателя СРГ-ДМС г-жу Маргарет Мукаханана-Сангарве (Зимбабве).

5. На этом же заседании Председатель попросил Исполнительного секретаря представить делегатам краткий обзор деятельности Временного комитета, учрежденного в Канкуне, Мексика, для создания Зеленого климатического фонда, и проинформировать делегатов о деятельности Исполнительного комитета по технологиям, учрежденного в Канкуне как часть Механизма по технологиям. Исполнительный секретарь представила делегатам информацию о деятельности этих двух органов.

6. Председатель обратил внимание делегатов на документ FCCC/CP/2011/INF.1, содержащий информацию, представленную Сторонами в отношении быстро начального финансирования, а также на информационные мероприятия по этой теме, организованные в ходе третьей части сессии.

7. Председатель призвал Стороны представить результаты предпринятых Сторонами инициатив, которые имеют непосредственное отношение к переговорам по линии СРГ-ДМС. Две Стороны, в том числе Южная Африка в качестве будущего Председателя семнадцатой сессии Конференции Сторон (КС) и седьмой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, представили информацию о соответствующих инициативах. Председатель приветствовал намерение Южной Африки продолжать проводить неофициальные консультации открытого состава, начатые в ходе июньской сессии, в отношении ожиданий, которые Стороны и наблюдатели свя-

зывают с Конференцией Организации Объединенных Наций по изменению климата в Дурбане, Южная Африка.

8. На этом же заседании заявления сделали представители 12 Сторон, в том числе были сделаны заявления от имени Группы 77 и Китая, Группы за целостность окружающей среды (ГЦОС), шести Сторон, входящих в Боливарианский союз народов нашей Америки – Народный договор о торговле, африканских государств, Европейского Союза и его государств-членов, Зонтичной группы, Лиги арабских государств, Альянса малых островных государств (АОСИС), 32 Сторон, входящих в Коалицию государств с тропическими лесами, Центральноамериканской системы интеграции, наименее развитых стран (НРС), а также четырех Сторон, осуществляющих процесс перехода к рыночной экономике.

9. При открытии 6-го заседания Председатель сообщил, что 25 сентября 2011 года скончалась лауреат Нобелевской премии мира г-жа Вангари Маатаи, и предложил г-же Кристиане Фигэйрес и представителю правительства Кении выступить перед пленарным заседанием с выражением соболезнования. С тем чтобы почтить ее память, Председатель призвал всех делегатов соблюсти минуту молчания.

10. 7 октября в работе сессии был объявлен перерыв, и она была возобновлена в Международном центре конференций и Дурбанском выставочном центре в Дурбане с 29 ноября по 10 декабря 2011 года.

11. На 7-м пленарном заседании сессии Председатель СРГ-ДМС открыл четвертую часть четырнадцатой сессии СРГ-ДМС 29 ноября и приветствовал все Стороны и всех наблюдателей. Председатель выразил свою признательность правительству Южной Африки за прекрасную организацию сессии.

12. Председатель напомнил о решении 1/СР.16, в котором мандат СРГ-ДМС был продлен на один год, с тем чтобы она продолжила свою работу в целях выполнения обязательств, содержащихся в этом решении, и представила результаты КС для рассмотрения на ее семнадцатой сессии<sup>1</sup>. Председатель подчеркнул, что работа, проведенная СРГ-ДМС в 2011 году, способствовала разъяснению элементов результатов, и призвал Стороны продолжить работу целенаправленным образом в целях достижения всеобъемлющих, сбалансированных и надежных результатов, которые будут представлены КС.

13. На этом же заседании Председатель призвал Стороны представить результаты предпринятых инициатив, которые имеют непосредственное отношение к переговорам, проводимым по линии СРГ-ДМС. Информацию о соответствующих инициативах представили три Стороны.

14. Заявление сделали 13 Сторон, в том числе были сделаны заявления от Группы 77 и Китая, Европейского союза и его государств-членов, Зонтичной группы, ГЦОС, трех Сторон, Лиги арабских государств, четырех Сторон, осуществляющих процесс перехода к рыночной экономике, 32 Сторон, входящих в состав Коалиции государств с тропическими лесами, АОСИС, африканских государств, НРС, шести Сторон, входящих в состав Боливарианского союза народов нашей Америки – Народный договор о торговле, и Центральноамериканской системы интеграции.

---

<sup>1</sup> Решение 1/СР.16, пункт 143.

## II. Организационные вопросы

(Пункт 2 повестки дня)

### A. Утверждение повестки дня

(Пункт 2 а) повестки дня)

15. Повестка дня четырнадцатой сессии СРГ-ДМС была утверждена СРГ-ДМС на ее 2-м заседании 8 апреля<sup>2</sup>.

### B. Организация работы сессии

(Пункт 2 б) повестки дня)

16. СРГ-ДМС рассмотрела данный подпункт на своих 5-м и 7-м заседаниях, состоявшихся соответственно 1 октября и 29 ноября. Она имела в своем распоряжении соответственно документы FCCC/AWGLCA/2011/10 и FCCC/AWGLCA/2011/13.

17. В соответствии с решением, принятым на 4-м заседании СРГ-ДМС<sup>3</sup>, контактная группа по пунктам 3, 4, 5, и 6 повестки дня, учрежденная на 3-м заседании<sup>4</sup> под председательством Председателя СРГ-ДМС, возобновила свою работу над всеми существенными пунктами и подпунктами повестки дня третьей части сессии. Эта контактная группа также проводила регулярные заседания, с тем чтобы проинформировать Стороны и организации-наблюдатели о проделанной работе и провести общий обзор достигнутого прогресса.

18. На своем 6-м заседании СРГ-ДМС по предложению Председателя приняла решение о том, что в конце 7-го заседания в работе четырнадцатой сессии будет объявлен перерыв и она будет возобновлена на следующем заседании на основе той же организации работы, которая применялась в ходе второй и третьей частей сессии.

19. На своем 7-м заседании СРГ-ДМС подтвердила, что контактная группа по пунктам 3, 4, 5 и 6 повестки дня, учрежденная на 3-м заседании, возобновит свою работу над всеми существенными пунктами и подпунктами повестки дня<sup>5</sup>. СРГ-ДМС далее приняла решение о том, что в ходе четвертой части сессии будут проводиться регулярные заседания контактной группы, с тем чтобы представить делегатам и организациям-наблюдателям общий обзор работы, проводимой в неофициальных группах по различным пунктам и подпунктам повестки дня СРГ-ДМС.

20. Председатель сослался на общий обзор возможной структуры и существенных элементов результатов работы СРГ-ДМС, содержащейся в приложении к его записке с изложением плана проведения четвертой части четырнадцатой

<sup>2</sup> FCCC/AWGLCA/2011/9, пункт 13.

<sup>3</sup> FCCC/AWGLCA/2011/9, пункт 16.

<sup>4</sup> FCCC/AWGLCA/2011/9, пункт 15.

<sup>5</sup> См. пункты 17 и 18 выше.

сессии<sup>6</sup>. Затем Председатель в общих чертах изложил предлагаемую им последовательность работы сессии, включая публикацию сводного текста проектов формулировок, которые будут выработаны в ходе работы неофициальных групп, планируемых заседаний контактной группы, а также пленарного заседания СРГ-ДМС, которое состоится 5 декабря. С заявлением выступил представитель одной Стороны.

21. На этом же заседании Председатель подтвердил, что в соответствии с решением, принятым контактной группой на третьей части сессии, и в соответствии с рекомендациями Вспомогательного органа по осуществлению, касающимися участия организаций-наблюдателей в неофициальных заседаниях<sup>7</sup>, первое и последнее заседания неофициальных групп, работающих в рамках контактной группы, будут открыты для организаций-наблюдателей.

---

<sup>6</sup> FCCC/AWGLCA/2011/13.

<sup>7</sup> FCCC/SBI/2011/7, пункт 167.

**Ш. Подготовка всеобъемлющих и сбалансированных результатов, которые будут представлены Конференции Сторон для принятия на ее семнадцатой сессии, с тем чтобы создать условия для полного, эффективного и устойчивого осуществления Конвенции на основе долгосрочных совместных действий в настоящий период времени, вплоть до 2012 года и после него во исполнение результатов тринадцатой и шестнадцатой сессий Конференции Сторон и при признании того, что работа Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции включает как задачи по осуществлению, так и вопросы, все еще подлежащие урегулированию**  
(Пункт 3 повестки дня)

**Обзор: дальнейшее определение сферы его охвата и разработка условий его проведения**  
(Пункт 4 повестки дня)

**Продолжение обсуждения юридических вариантов в целях завершения подготовки согласованных результатов, основанных на решении 1/СР.13, работе, проделанной на шестнадцатой сессии Конференции Сторон, и предложениях, представленных Сторонами согласно статье 17 Конвенции**  
(Пункт 5 повестки дня)

**Прочие вопросы**  
(Пункт 6 повестки дня)

**1. Ход работы**

22. СРГ-ДМС рассмотрела эти пункты вместе на своих 5, 6, 7, 8 и 9-м заседаниях, состоявшихся соответственно 1 октября, 7 октября, 29 ноября, 5 декабря и 10 декабря.

23. На своем 5-м заседании СРГ-ДМС имела в своем распоряжении документы FCCC/AWGLCA/2011/9, FCCC/AWGLCA/2011/10, FCCC/AWGLCA/2011/11, FCCC/AWGLCA/2011/12, FCCC/AWGLCA/2011/MISC.2/Add.4, FCCC/AWGLCA/2011/MISC.6/Add.3, FCCC/AWGLCA/2011/MISC.7/Add.3 и 4, FCCC/AWGLCA/2011/MISC.8, FCCC/AWGLCA/2011/MISC.9 и FCCC/AWGLCA/2011/CRP.2–13.

24. Председатель подтвердил, что в соответствии с решением, принятым в рамках пункта 2 b) повестки дня, эти пункты будут рассмотрены контактной группой, упомянутой в пункте 17 выше.
25. На 6-м заседании Председатель обратил внимание делегатов на документы FCCC/AWGLCA/2011/MISC.6/Add.4, FCCC/AWGLCA/2011/MISC.7/Add.5 и 6 и FCCC/AWGLCA/2011/CRP.14–32, опубликованные в ходе третьей части сессии.
26. Председатель проинформировал Стороны о том, что материалы, связанные с работой третьей части четырнадцатой сессии СРГ-ДМС, имеются на веб-сайте РКИКООН<sup>8</sup>.
27. На этом же заседании Председатель предложил представителю Южной Африки сообщить о результатах консультаций, упомянутых в пункте 7 выше.
28. На своем 7-м заседании СРГ-ДМС имела в своем распоряжении документы FCCC/AWGLCA/2011/13, FCCC/AWGLCA/2011/MISC.6/Add.5, FCCC/AWGLCA/2011/MISC.7/Add.7, FCCC/AWGLCA/2011/MISC.9/Add.1, FCCC/AWGLCA/2011/MISC.10, FCCC/AWGLCA/2011/CRP.25/Rev.1 и FCCC/AWGLCA/2011/CRP.34 и 35.
29. Секретариат проинформировал делегатов о том, что материалы, подготовленные для четвертой части сессии, включая пересмотренные варианты проектов текстов и резюме, подготовленные посредниками по просьбе Сторон в ходе третьей части сессии, имеются на вебсайте РКИКООН<sup>9</sup>.
30. На этом же заседании СРГ-ДМС приняла решение, что контактная группа, упомянутая в пункте 17 выше, возобновить работу над этими пунктами.
31. На своем 8-м заседании СРГ-ДМС имела в своем распоряжении документ FCCC/AWGLCA/2011/CRP.37 и Add.1<sup>10</sup>.
32. Председатель дал высокую оценку конструктивной работе и значительному прогрессу, достигнутому в ходе первой недели четвертой части сессии. Председатель обратил внимание делегатов на документ, упомянутый в пункте 31, содержащий сводный текст проектов формулировок в рамках подготовки всеобъемлющего и сбалансированного результата, который будет представлен КС для рассмотрения и утверждения. Цель этого документа заключалась в том, чтобы собрать вместе различные тексты, полученные в ходе работы неофициальных групп в рамках СРГ-ДМС, и представить обзор достигнутого прогресса.
33. Председатель поделился своими мнениями в отношении продвижения вперед работы СРГ-ДМС в целях достижения результатов, которые должны быть представлены КС для рассмотрения и утверждения. Он подчеркнул необходимость подготовки обновленного варианта объединенного текста проектов формулировок до 7 декабря, включая предложение в отношении подходов к рассмотрению любых вопросов, которые остаются неурегулированными<sup>11</sup>.
34. Затем Председатель призвал Стороны провести обмен мнениями по вопросу о том, каким образом сфокусировать и завершить работу СРГ-ДМС.

<sup>8</sup> <<http://unfccc.int/6189>>.

<sup>9</sup> <<http://unfccc.int/6560>>.

<sup>10</sup> СРГ-ДМС также имела в своем распоряжении документ FCCC/AWGLCA/2011/CRP.36, опубликованный после 7-го заседания.

<sup>11</sup> Обновленный вариант объединенного текста проекта формулировок был опубликован в качестве документа FCCC/AWGLCA/CRP.38.



35. С заявлениями выступили представители 25 Сторон, в том числе были сделаны заявления от имени Группы 77 и Китая, Европейского союза и его государств-членов, АОСИС и НРС.
36. На этом же заседании Председатель проинформировал делегатов о том, что Председатель КС предложила в случае необходимости оказывать поддержку работе СРГ-ДМС в трудных областях и настоятельно призвала СРГ-ДМС решить как можно больше проблем, с тем чтобы она могла продолжить свои усилия по нахождению баланса между всеми элементами Дурбанских результатов.
37. На своем 9-м заседании СРГ-ДМС имела в своем распоряжении документы FCCC/AWGLCA/2011/L.4 и FCCC/AWGLCA/2011/CRP.39.
38. Председатель представил проект выводов о результатах работы СРГ-ДМС, который будет препровожден КС для рассмотрения и принятия на ее семнадцатой сессии и который содержится в документе FCCC/AWGLCA/2011/L.4.
39. Председатель также представил СРГ-ДМС поправки к документу FCCC/AWGLCA/2011/L.4, которые были предложены для того, чтобы устранить неточности, возникшие при подготовке документа в сжатые сроки.
40. Председатель обратил внимание делегатов на документ FCCC/AWGLCA/2011/CRP.39, в котором содержатся тексты, отражающие результаты работы, проделанной на четвертой части четырнадцатой сессии СРГ-ДМС, в целях продвижения вперед идей и предложений в тех областях, в которых планируется продолжить обсуждение в 2012 году.
41. Председатель выразил признательность Председателю КС и ее сотрудникам за их усилия, поддержку и руководящие указания в ходе четырнадцатой сессии СРГ-ДМС.
42. Председатель также выразил свою поддержку министрам, которые приняли участие в решении ряда остающихся ключевых политических вопросов на повестке дня СРГ-ДМС, за их приверженность делу и проделанную ими большую работу. Председатель поблагодарил заместителя Председателя СРГ-ДМС за ее поддержку, а также выразил признательность делегатам, которые способствовали работе неофициальных групп.
43. Председатель подчеркнул, что результаты работы СРГ-ДМС являются лишь одним компонентом работы, проводимой на конференции в Дурбане, и выразил свою надежду на то, что Стороны смогут принять всеобъемлющие результаты, включая проект решения, вытекающий из работы СРГ-ДМС.
44. Председатель предложил, чтобы СРГ-ДМС рекомендовала проект решения, содержащийся в документе FCCC/AWGLCA/2011/L.4, с поправками, внесенными в устной форме Председателем, КС для рассмотрения и принятия.
45. Заявления сделали представители 26 Сторон, в том числе один, выступивший от имени НРС, и один, выступивший от имени Европейского союза и его государств-членов.
46. Представитель Венесуэлы (Боливарианской Республики) заявил, что следует отразить в протоколе тот факт, что Венесуэла (Боливарианская Республика) не считает, что документ FCCC/AWGLCA/2011/L.4 может служить основой для будущего юридически обязательного режима.
47. Представитель Боливии (Многонационального Государства) выразил обеспокоенность в отношении содержания документа FCCC/AWGLCA/2011/L.4

и заявил, что документ в его нынешнем виде не может быть принят, но может стать частью обсуждений в 2012 году.

## **2. Выводы**

48. В свете обсуждений, состоявшихся на 9-м заседании СРГ-ДМС, Председатель сделал вывод о том, что СРГ-ДМС не смогла рекомендовать проект решения, содержащийся в документе FCCC/AWGLCA/2011/L.4, с устными поправками, внесенными Председателем, для рассмотрения и принятия КС. Тем не менее он проинформировал СРГ-ДМС о том, что, поскольку в этом решении содержится слишком много позитивных аспектов, которые нельзя утратить, он, под свою собственную ответственность, представит этот проект решения, содержащийся в документе FCCC/AWGLCA/2011/L.4, с поправками в устной форме, внесенными Председателем, для рассмотрения и принятия КС.

## **IV. Дополнительные вопросы**

(Пункт 7 повестки дня)

49. СРГ-ДМС рассмотрела этот пункт на своих 5 и 7-м заседаниях. Не было затронуто никаких дополнительных вопросов.

## **V. Доклад о работе третьей и четвертой частей сессии**

(Пункт 8 повестки дня)

50. На заключительном заседании 10 декабря 2011 года СРГ-ДМС уполномочила Председателя, при содействии секретариата, завершить подготовку доклада о работе третьей и четвертой частей сессии. На этом же заседании СРГ-ДМС рассмотрела и утвердила доклад о работе третьей и четвертой частей сессии с устными поправками, внесенными в ходе заседания<sup>12</sup>.

## **VI. Перерыв в работе и закрытие сессии**

51. На своем 6-м заседании СРГ-ДМС согласилась с предложением Председателя объявить перерыв в работе четырнадцатой сессии.

52. Председатель поблагодарил Стороны за представленные материалы, а посредников – за оказанную поддержку. Председатель выразил свою признательность правительству Панамы за отличную организацию третьей части четырнадцатой сессии СРГ-ДМС.

53. С заявлениями выступили представители 14 Сторон, в том числе были сделаны заявления от имени Группы 77 и Китая, Зонтичной группы, Европейского союза и его государств-членов, ГЦОС, шести Сторон, входящих в состав Боливарианского альянса народов нашей Америки – Народный договор о торговле, Лиги арабских государств, Центральноамериканской системы интеграции, АОСИС, НРС, 31 Стороны, входящей в состав Коалиции государств с тропическими лесами, африканских государств, пяти Сторон и четырех Сторон, осуществляющих процесс перехода к рыночной экономике. Кроме того, были сделаны заявления от имени организаций коренных народов, профсоюзных неправительственных организаций (НПО), женских и гендерных НПО и моло-

---

<sup>12</sup> Принят в качестве документа FCCC/AWGLCA/2011/L.3.

дежных НПО, а также с заявлением выступили два представителя природоохранных НПО.

54. На этом же заседании Председатель объявил перерыв в работе сессии.
55. На 9-м заседании Председатель выразил свою признательность Сторонам за их работу, а также министрам, участвовавшим в разрешении ключевых остающихся политических вопросов, и посредникам за их поддержку работы СРГ-ДМС.
56. С заявлением выступил представитель одной Стороны.
57. Председатель объявил четырнадцатую сессию СРГ-ДМС закрытой.

## Приложение

### **Документы, которые были представлены Специальной рабочей группе по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции на ее четырнадцатой сессии**

#### Документы, подготовленные для сессии

FCCC/AWGLCA/2011/1 и Add.1–5	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/AWGLCA/2011/2	Записка с изложением плана проведения четырнадцатой сессии. Записка Председателя
FCCC/AWGLCA/2011/3	Обобщающий доклад о составе и условиях и процедурах Комитета по адаптации, включая взаимосвязи с другими соответствующими международными механизмами. Записка секретариата
FCCC/AWGLCA/2011/4	Обобщающий доклад об информации в отношении различных подходов к повышению затратоэффективности и поощрению действий по предотвращению изменения климата. Записка секретариата
FCCC/AWGLCA/2011/5	Повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/AWGLCA/2011/6	Записка с изложением плана проведения второй части четырнадцатой сессии. Записка секретариата
FCCC/AWGLCA/2011/7	Рабочее совещание по допущениям и условиям, связанным с достижением определенных количественных целевых показателей сокращения выбросов в масштабах всей экономики Сторонами, являющимися развитыми странами, согласно пункту 38 решения 1/CP.16. Доклад сопредседателей Рабочего совещания
FCCC/AWGLCA/2011/8	Рабочее совещание по представленным Сторонами, являющимися развивающимися странами, соответствующим национальным условиям действиям по предотвращению изменения климата, основополагающим допущениям и любой поддержке, необходимой для осуществления этих действий, проведенное согласно просьбе, изложенной в пункте 51 решения 1/CP.16. Доклад сопредседателей рабочего совещания

FCCC/AWGLCA/2011/9	Доклад Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции о работе первой и второй частей ее четырнадцатой сессии, состоявшейся в Бангкоке 5–8 апреля 2011 года и в Бонне 7–17 июня 2011 года
FCCC/AWGLCA/2011/10	Записка с изложением плана проведения третьей части четырнадцатой сессии. Записка Председателя
FCCC/AWGLCA/2011/11	Второе рабочее совещание по допущениям и условиям, связанным с достижением определенных количественных целевых показателей сокращения выбросов в масштабах всей экономики Сторонами, являющимися развитыми странами, в соответствии с просьбой, содержащейся в пункте 38 решения 1/CP.16. Доклад сопредседателей рабочего совещания
FCCC/AWGLCA/2011/12	Второе рабочее совещание по соответствующим национальным условиям, действиям по предотвращению изменения климата, представленным Сторонами, являющимися развитыми странами, основополагающим допущениям и любой поддержке, необходимой для осуществления этих действий, в соответствии с просьбой, содержащейся в пункте 51 решения 1/CP.16. Доклад сопредседателей рабочего совещания
FCCC/AWGLCA/2011/13	Записка с изложением плана проведения четвертой части четырнадцатой сессии. Записка Председателя
FCCC/AWGLCA/2011/INF.1	Compilation of information on nationally appropriate mitigation actions to be implemented by Parties not included in Annex I to the Convention. Note by the secretariat
FCCC/AWGLCA/2011/INF.2	Expert workshop on the Technology Mechanism in conjunction with the fourteenth session of the Ad Hoc Working Group on Long-term Cooperative Action under the Convention. Report by the Chair of the workshop
FCCC/TP/2011/1	Quantified economy-wide emission reduction targets by developed country Parties to the Convention: assumptions, conditions and comparison of the level of emission reduction efforts. Technical paper

FCCC/AWGLCA/2011/MISC.1 and Add.1 and 2	Views on the composition of, and modalities and procedures for, the Adaptation Committee, including linkages with other relevant institutional arrangements. Submissions from Parties
FCCC/AWGLCA/2011/MISC.2 and Add.1–4	Views on the elaboration of market-based mechanisms. Submissions from Parties
FCCC/AWGLCA/2011/MISC.3 and Corr.1 and Add.1 and 2	Views on the elaboration of non-market-based mechanisms. Submissions from Parties
FCCC/AWGLCA/2011/MISC.4 and Add.1	Views on the evaluation of various approaches in enhancing the cost-effectiveness of, and promoting, mitigation actions. Submissions from Parties
FCCC/AWGLCA/2011/MISC.5	Views on the elaboration of market-based and non-market-based mechanisms and the evaluation of various approaches in enhancing the cost-effectiveness of, and promoting, mitigation actions. Submissions from admitted observer organizations
FCCC/AWGLCA/2011/MISC.6 and Corr.1 and Add.1–5	Views on the items relating to a work programme for the development of modalities and guidelines listed in decision 1/CP.16, paragraph 46. Submissions from Parties
FCCC/AWGLCA/2011/MISC.7 and Add.1–7	Views on the items relating to a work programme for the development of modalities and guidelines listed in decision 1/CP.16, paragraph 66. Submissions from Parties
FCCC/AWGLCA/2011/MISC.8	Written inputs submitted by Parties during the second part of the fourteenth session of the Ad Hoc Working Group on Long-term Cooperative Action under the Convention. Submissions from Parties
FCCC/AWGLCA/2011/MISC.9 and Add.1	Ideas and proposals on the elements contained in paragraph 1 of the Bali Action Plan. Submissions from Parties
FCCC/AWGLCA/2011/MISC.10	Ideas and proposals on the elements contained in paragraph 1 of the Bali Action Plan. Submissions from admitted observer organizations
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.1	Proposal on the provisional agenda submitted by the Group of 77 and China
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.2	Submission from the Philippines on behalf of the Group of 77 and China

---

FCCC/AWGLCA/2011/CRP.3	Submissions from Egypt on behalf of the African Group
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.4	Submissions from India
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.5	Submission from India on behalf of the African Group, Argentina, Brazil, China, India, Iran (Islamic Republic of), Lebanon, Malaysia, Philippines, Thailand and Uruguay
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.6	Submission from Argentina on behalf of the Group of 77 and China
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.7	Submissions from India
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.8	Submission from Ecuador
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.9	Submission from India on behalf of Brazil, China, Egypt, India, Malaysia, Philippines and Thailand
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.10	Submission from Ecuador on behalf of Dominica, Ecuador, Nicaragua and Venezuela (Bolivarian Republic of)
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.11	Submissions from India
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.12	Submission from the Philippines
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.13	Submissions from India
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.14	Submission from India on behalf of Argentina, China, African Group, Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC), Arab Group, Thailand, Malaysia, Uruguay and Philippines on economic and social consequences of response measures
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.15	Submission by Pakistan on the UNFCCC Standing Committee on the Financial Mechanism of the Convention
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.16	Submission by the Alliance of Small Island States on sources of long-term finance
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.17	Submission by Brazil, China, Egypt, India, Malaysia, Philippines and Thailand
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.18	Submission by Australia, Canada, Japan, New Zealand and United States of America on the UNFCCC Standing Committee on the Financial Mechanism of the Convention

FCCC/AWGLCA/2011/CRP.19	Submissions by the African Group
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.20	Submission from the African Group
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.21	Submission by Switzerland on the UNFCCC Standing Committee on the Financial Mechanism of the Convention
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.22	Submission by India, Brazil, China, South Africa, Argentina, Venezuela, Bolivia (Plurinational State of), Uruguay, Egypt, Thailand, Saudi Arabia, Ecuador, Nicaragua and Philippines on the general framework for cooperative sectoral approaches and sector specific actions in order to enhance the implementation of Article 4, paragraph 1(c), of the Convention
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.23	Submission by the Plurinational State of Bolivia
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.24	Submission by Switzerland
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.25/Rev.1	Revised submission by Brazil, China and India
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.26/Rev.1	Revised submission by Switzerland
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.27	Submission by China, India, Malaysia, Philippines, and Thailand
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.28	Submission by Switzerland
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.29	Submission by India, Argentina, China, Iran, the Arab Group (Algeria, Bahrain, Comoros, Djibouti, Egypt, Iraq, Jordan, Kuwait, Lebanon, Libya, Mauritania, Morocco, Oman, Qatar, Saudi Arabia, Somalia, Sudan, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Yemen and Palestine) and member States of the Organization of the Petroleum Exporting Countries (Algeria, Angola, Ecuador, Iran (Islamic Republic of), Iraq, Kuwait, Libya, Nigeria, Qatar, Saudi Arabia, United Arab Emirates and Venezuela (Bolivarian Republic of)) on the economic and social consequences of response measures
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.30	Submission by Singapore on the economic and social consequences of response measures
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.31	Submission by the European Union on long-term finance



FCCC/AWGLCA/2011/CRP.32	Submission by Australia, Canada and Japan on long-term financing
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.33	Submission by the Gambia on behalf of the Least Developed Countries Expert Group on long-term finance
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.34	Submission by Lebanon
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.35	Submission by the United States of America on long-term finance
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.36	Submission from the Alliance of Small Island States (AOSIS)
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.37 and Add.1	Amalgamation of draft texts in preparation of a comprehensive and balanced outcome to be presented to the Conference of the Parties for adoption at its seventeenth session. Note by the Chair
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.38	Update of the amalgamation of draft texts in preparation of a comprehensive and balanced outcome to be presented to the Conference of the Parties for adoption at its seventeenth session. Note by the Chair
FCCC/AWGLCA/2011/CRP.39	Work undertaken in the informal groups in the preparation of a comprehensive and balanced outcome to be presented to the Conference of the Parties for adoption at its seventeenth session. Note by the Chair
FCCC/AWGLCA/2011/L.1	Предварительная повестка дня. Предложение Председателя
FCCC/AWGLCA/2011/L.2	Проект доклада Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции о работе ее четырнадцатой сессии
FCCC/AWGLCA/2011/L.3	Проект доклада Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции о работе третьей и четвертой частей ее четырнадцатой сессии, состоявшихся в Панаме 1–7 октября 2011 года и в Дурбане с 29 ноября по 8 декабря 2011 года
FCCC/AWGLCA/2011/L.4	Результаты работы Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции, которые должны быть представлены Конференции Сторон для принятия на ее семнадцатой сессии. Проект выводов, предложенный Председателем

**Другие документы, которые имелись на сессии**

FCCC/AWGLCA/2010/18	Доклад Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции о работе ее тринадцатой сессии, состоявшейся в Канкуне с 29 ноября по 10 декабря 2010 года
FCCC/AWGLCA/2010/14	Текст для переговоров. Записка секретариата
FCCC/AWGLCA/2010/INF.1	In-session draft texts and notes by the facilitators prepared at the twelfth session of the Ad Hoc Working Group on Long-term Cooperative Action under the Convention. Note by the secretariat
FCCC/AWGLCA/2010/MISC.8	Preparation of an outcome to be presented to the Conference of the Parties for adoption at its sixteenth session to enable the full, effective and sustained implementation of the Convention through long-term cooperative action now, up to and beyond 2012. Submissions from Parties
FCCC/AWGLCA/2010/MISC.6/ Add.2	Preparation of an outcome to be presented to the Conference of the Parties for adoption at its sixteenth session to enable the full, effective and sustained implementation of the Convention through long-term cooperative action now, up to and beyond 2012. Submissions from Parties. Addendum
FCCC/SB/2011/INF.1/Rev.1	Compilation of economy-wide emission reduction targets to be implemented by Parties included in Annex I to the Convention. Revised note by the secretariat
FCCC/CP/2010/7 и Corr.1 и Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее шестнадцатой сессии, состоявшейся в Канкуне с 29 ноября по 10 декабря 2010 года
FCCC/CP/2010/3	Предлагаемый протокол к Конвенции, представленный Гренадой для принятия на шестнадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата
FCCC/CP/2009/11 и Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее пятнадцатой сессии, состоявшейся в Копенгагене 7–19 декабря 2009 года
FCCC/CP/2009/7	Проект соглашения об осуществлении согласно Конвенции, подготовленный правительством Соединенных Штатов Америки для принятия на пятнадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата

---

FCCC/CP/2009/6	Проект протокола к Конвенции, подготовленный правительством Коста-Рики для принятия на пятнадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата
FCCC/CP/2009/5	Проект протокола к Конвенции, подготовленный правительством Австралии для принятия на пятнадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата
FCCC/CP/2009/4	Проект протокола к Конвенции, представленный правительством Тувалу согласно статье 17 Конвенции. Записка секретариата
FCCC/CP/2009/3	Проект протокола к Конвенции, подготовленный правительством Японии для принятия на пятнадцатой сессии Конференции Сторон
FCCC/CP/2007/6 и Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее тринадцатой сессии, состоявшейся на Бали 3–15 декабря 2007 года

---